

# NEWS der gemeinde**bözberg**

## ERSATZWahl EINES MITGLIEDS DER SCHULPFLEGE VOM 19. MAI 2019 FÜR DEN REST DER AMTSPERIODE 2018/2021; ANGEMELDETE KANDIDATEN

Für die Ersatzwahl eines Mitglieds der Schulpflege für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 sind fristgerecht folgende Wahlvorschläge eingegangen:

**Baldinger Vanessa, geb. 1986, von Full-Reuenthal, Im Spitz 2**

**Senn Oliver, geb. 1969, von Densbüren AG, Ursprung 80**

### Hinweis:

Es wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang nicht nur die angemeldeten Kandidaten wählbar sind, sondern auch alle anderen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Bözberg im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen (§ 21c VGPR).

## JURAPARK AARGAU

Mit dem Ortsteil Linn ist die Gemeinde Bözberg bereits beim Jurapark Aargau beteiligt. Der Gemeinderat hat dem Jurapark für den Beitritt der ganzen Gemeinde Bözberg eine Absichtserklärung abgegeben. Der Beitritt ist erst auf 2022 möglich. Sämtliche Parkgemeinden müssen den Verbleib oder Beitritt an ihren Gemeindeversammlungen im Jahr 2021 genehmigen oder bestätigen lassen.



## GRÜNGUTABFUHR ÜBER OSTERN

Die Grünabfuhr vom Karfreitag, 19. April 2019, wird auf **Donnerstag, 18. April 2019, ververschoben**.

Wir danken für Ihr Verständnis.



## SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN ÜBER OSTERN

Die Gemeindeverwaltung Bözberg ist über Ostern vom Donnerstag, 18. April 2019, 15.30 Uhr, bis Dienstag, 23. April 2019, 08.00 Uhr, geschlossen.

Bei Todesfällen besteht ein Pikettdienst über die Telefonnummer 079 872 24 60. Wir wünschen frohe Ostertage.

## „LEHRLINGSTAUSCH“ GEMEINDEVERWALTUNG VILLNACHERN UND BÖZBERG

Das Regionale Steueramt Bözberg ist auch für die steuerlichen Belange der Gemeinden Riniken und Villnachern zuständig.

Die Ausbildungsverantwortlichen sind bestrebt, dass die Lernenden auch in diesem Verwaltungsbereich ausgebildet werden. Die Lernende der Gemeinde Villnachern im zweiten Ausbildungsjahr, **Lisa Mahon**, weilt ab dem 29. April 2019 bis Juli 2019 bei der Gemeindeverwaltung Bözberg für die Ausbildung im Steuerrecht. Im Gegenzug arbeitet der Lernende der Gemeindeverwaltung Bözberg im ersten Lehrjahr, **Tobias Buchle**, während dieser Zeit bei der Gemeindeverwaltung Villnachern.

Den Lernenden wird so Gelegenheit geboten, einen Einblick in eine benachbarten Verwaltung zu erhalten.

## MITTEILUNGEN DER ABTEILUNGEN STEUERN UND FINANZEN

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass ab dem Jahr 2019 Mahngebühren eingeführt wurden.

Um Gebühren zu vermeiden, bitten wir Sie, sich bei nicht fristgerechtem Einreichen der Steuererklärung umgehend beim Regionalen Steueramt Bözberg zu melden, um eine Fristerstreckung zu verlangen.

Falls Sie mit der Zahlung der Steuern in Verzug geraten, bitten wir Sie, sich mit der Abteilung Finanzen in Verbindung zu setzen. Eine frühzeitige Meldung erspart Ihnen allfällige Mahngebühren.

Falls dennoch Fragen offen sind, stehen Ihnen die Abteilung Finanzen oder das Regionale Steueramt Bözberg gerne zur Verfügung.

## MITTEILUNGEN DER ABTEILUNG FINANZEN

### Anmeldung Hunde

Die Hundehalter werden gebeten, der Abteilung Finanzen Bözberg **bis 15. Mai 2019** alle Mutationen (Namens-, Halter-, Wohnortwechsel, Adressänderung, Tod des Hundes) bekannt zu geben ([finanzen@boezberg.ch](mailto:finanzen@boezberg.ch)) oder selber im AMICUS einzutragen. Bei Neuanmeldungen bedarf es zusätzlich einer Kopie des Heimtierausweises oder Impfpasses.

### Hundesteuer

Ende Mai 2019 werden die Rechnungen für die Hundesteuer 2019 verschickt. Die Hundesteuer beträgt Fr. 120.00. Taxpflichtig sind Hunde ab dem 3. Lebensmonat. Für Hunde, die zwischen dem 1. November und dem 30. April taxpflichtig werden, ist die halbe Taxe zu entrichten.

## MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATES AN ALLE HUNDEHALTER

Der Gemeinderat ist für den Vollzug des kantonalen Hundegesetzes (HuG) zuständig. Er weist alle Hundehalter darauf hin, dass die Pflichten gemäss §§ 5 ff. des Hundegesetzes zwingend einzuhalten sind. Verstösse, wie sie dem Gemeinderat in letzter Zeit wiederholt gemeldet wurden, ziehen die Anordnung von Verwaltungsmaßnahmen im Sinne von § 18 HuG nach sich, welche bis zur Beschlagnahme des Tieres und zum Aussprechen eines Hundehalterverbots führen können. Im Übrigen werden Verstösse gegen das Gesetz gegen Auflagen gemäss § 19 HuG mit Busse bis zu Fr. 10'000.00 geahndet. Der Gemeinderat appelliert an das Verantwortungsbewusstsein aller Hundehalter. Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://www.ag.ch/de/dgs/verbraucherschutz/veterinaerdiens/hunde/Hunde.jsp>



## WWV Bözberg / Teich- und Bassinfüllungen

Das Versorgungsnetz der WWV Bözberg wird permanent elektronisch überwacht. Grössere Wasserverbräuche über mehrere Stunden lösen bei den Verantwortlichen eine Suche nach einem allfälligen Wasserleitungsbruch aus. Solche Wasserverbräuche werden im Frühjahr auch bei Teich- und Bassinfüllungen über mehrere Stunden festgestellt. Damit die Organe der WWV „nicht ausrücken“, werden die Besitzer von grösseren Teichen und Bassins gebeten, vor einer Füllung den Brunnenmeister telefonisch 079 223 56 06 oder E-Mail [brunnenmeister.vwv@boezberg.ch](mailto:brunnenmeister.vwv@boezberg.ch) zu informieren.

Wir danken dafür – Ihre Wasserversorgung

## MITTEILUNG REF. KIRCHGEMEINDE BÖZBERG

### Seniorenachmittag vom 16. Mai 2019

Wie kommt eine junge Frau dazu, Schwester zu werden und in eine Kommunität einzutreten, also eine Art reformiertes Kloster?

Sr. Delia erzählt von ihrem Weg und auch vom Leben in einer Gemeinschaft. Einen Grossteil ihrer Kindheit und Jugendzeit hat sie in der Region verbracht, sie hat in Villigen gewohnt, die Schulen in Villigen, Brugg und Aarau besucht. Nach dem Studium und einigen beruflichen «Lehr- und Wanderjahren», die sie unter anderem nach Erlangen (Bayern) und Fribourg geführt haben, ist sie im September 2017 als Schwester in der Kommunität Diakonissenhaus Riehen aufgenommen worden.

Während ihres Studiums hat Sr. Delia gelegentlich und immer sehr gerne Sonntags-Gottesdienstvertretungen in Mönthal und Bözberg übernommen.

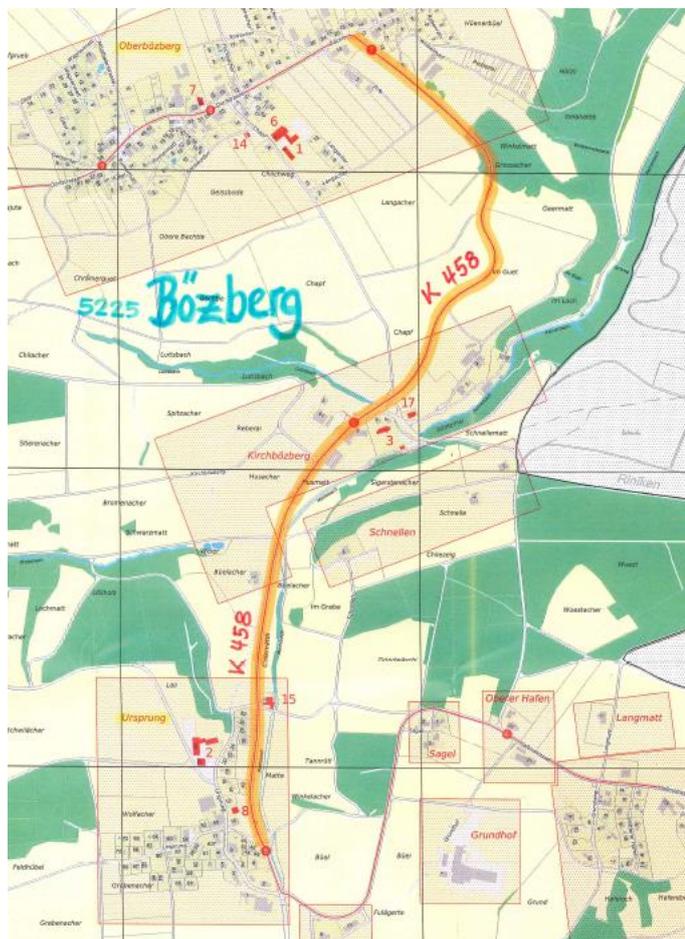
Sicher werden Sie reichlich Gelegenheit haben, alle Fragen, die Sie je zum Thema «Kloster» etc. stellen möchten, mal zu stellen.

Das Seniorenteam der Ref. Kirchgemeinde ist wieder um das leibliche Wohl besorgt.

Anmeldungen werden bis am 13. Mai telefonisch im Pfarramt (056 441 16 52) oder per E-Mail an [senioren@refkbm.ch](mailto:senioren@refkbm.ch) erbeten.

## BÖZBERG IO/AO, K458 AUSBAU UND STRASSENSANIERUNG

### INFORMATIONEN FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON BÖZBERG ÜBER DIE BEVORSTEHENDEN BAUARBEITEN



#### Umfang der Sanierungsarbeiten

Die bevorstehenden Arbeiten betreffen die gesamte Strecke der K458 ab der Haltestelle der Linie 372 „Ursprung“ bis nach „Oberbözing“ hinein, kurz nach der Haltestelle „Bächle“.

Während diesen Arbeiten werden die Randbereiche der Strasse verstärkt, zwischen Ursprung und Kirchbözing ein Gehweg für Schüler erstellt, die vorhandenen Amphibien-schutzmassnahmen verbessert, Werkleitungsaus- und -neubauten vorgenommen, die seitliche Strassenentwässerung angepasst sowie zum Ende der Arbeiten über die gesamte Strassenbreite eine neue Binderschicht und ein neuer Deckbelag eingebaut.

Die Arbeiten werden durch die Firma Cellere Bau AG, Birr, mit 2 Arbeitsgruppen erfolgen. Diese starten versetzt zueinander im Ursprung und in Kirchbözing. Die Arbeiten enden jeweils in Kirchbözing und Oberbözing.

#### Behinderungen

##### *Auto und ÖV*

Die Durchfahrt mit dem Auto und der öffentliche Verkehr bleiben gewährleistet, es kann jedoch aufgrund der 2 zum Einsatz kommenden Lichtsignalanlagen mit Busbevorzugung zu Wartezeiten kommen. Die Höchstgeschwindigkeit wird auf 60 km/h beschränkt.

##### *LKW und landwirtschaftlicher Verkehr*

Die Durchfahrt mit LKW wird auf eine Höchstbreite von 3,00 Metern beschränkt. Auch die Durchfahrt mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen, welche breiter als normal

üblich sind, kann durch die Bauarbeiten behindert werden. In diesem Zusammenhang ist die Durchfahrt mit Mäh-dreschern oder Gross-Gülleanhängern auf ein absolutes Minimum (Bewirtschaftung und Ernte direkt an die Baustelle angrenzender Kulturen) zu beschränken. Das Durchfahren der Baustelle sollte vermieden werden.

##### *Zweiradverkehr*

Die Durchfahrt mit Fahrrädern wird verboten. Dafür wird zwischen Oberbözing via Egenwil nach Ursprung und umgekehrt eine Umleitung signalisiert. Ab Egenwil kann man direkt nach Kirchbözing fahren.

##### *Schulweg Kirchbözing – Ursprung*

Der seitlich zur K458 verlaufende Schulweg für Kinder aus Kirchbözing, welche im Ursprung zur Schule gehen, kann während der Realisierung des neuen Gehwegs nicht gewährleistet werden. Dies aus Gründen der Sicherheit der Kinder selbst (im Baubereich arbeiten schwere Baumaschinen) und aufgrund der verbleibenden Restfahrbahn neben der Baustelle, welche einen separat abgesperrten Weg/Fussgängerbereich nicht zulässt (Verkehrssicherheit). Die Bauherrschaft, der Kanton und die Gemeinde bitten die Schulleitung und die Eltern, die Kinder während den Bauarbeiten am Gehweg (ca. ab Mitte Juli bis Ende Oktober) mit dem öffentlichen Bus von Kirchbözing nach Ursprung und zurück fahren zu lassen. Das entsprechende Abo muss gelöst werden.

Je nach Stand der Bauarbeiten müssen weitere Einmündungen kurzfristig gesperrt werden.

#### Termine

Baustart / Baubeginn:	23. April 2019
Bauende:	Anfang November 2019
Einbau neue Beläge:	Sommer 2020

Da die Arbeiten witterungsabhängig sind, kann es zu Terminverschiebungen / Verzögerungen kommen.

## Informationsstellen

Haben Sie Fragen oder Hinweise? Die Bauleitung ist gerne bereit, Ihnen behilflich zu sein. Falls Sie baustellenbedingte Probleme haben, wenden Sie sich bitte direkt an den zuständigen Bauführer (Herr S. Plüss) oder den Polier vor Ort (Herr M. Peng).

KSL Ingenieure AG	Örtliche Bauleitung	Herr M. Busslinger	056 296 26 26
Cellere Bau AG	Bauunternehmer, Bauführer	Herr S. Plüss	062 824 61 51
Cellere Bau AG	Bauunternehmer, Polier vor Ort	Herr M. Peng	079 710 47 87

Alle am Bau Beteiligten sind bestrebt, die Immissionen und Unannehmlichkeiten für Sie möglichst gering zu halten und hoffen auf Ihr Verständnis für diese notwendigen baulichen Massnahmen.

Für die Kenntnisnahme Ihrerseits möchten wir Ihnen im Namen der Bauherrschaften sowie der Bauunternehmung recht herzlich danken.



## Verkehrsbeschränkungen

### Vorübergehende Verkehrsbeschränkungen

Bözberg

K 458, Bereich Ursprung – Oberbözberg (Bächle), IO/AO

Für die Dauer der Baustelle 'Ausbau und Strassensanierung'

- Höchstgeschwindigkeit 60 km/h im Bereich der Baustelle
- Höchstbreite 3,00 m im Bereich der Baustelle
- Verbot für Fahrräder und Motorfahräder im Bereich der Baustelle

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkung(en) sind innert 30 Tagen seit Publikation im Amtsblatt, vom 13. April 2019 bis 13. Mai 2019, bei der verfügenden Behörde einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Aarau, 8. April 2019

Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, Unterabteilung Verkehrsmanagement, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
<b>HINWEIS: Die Vereine sind selber für das Eintragen von Veranstaltungen auf der Homepage der Gemeinde Bözberg verantwortlich. Die Gemeindeverwaltung leistet keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben.</b>			
11.04.2019, 20:00 bis 21:30	Bibliolog - eine Entdeckungsreise durch biblische Geschichten	Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
12.04.2019, 20:00 bis 20:30	Passionsandacht	Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
14.04.2019, 10:15 bis 11:45	Konfirmation	Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
15.04.2019, 19:30 bis 21:00	JUKO-Konferenz Kreisturnverband Brugg		STV Bözberg
19.04.2019, 10:15 bis 11:30	Karfreitag - Gottesdienst mit Abendmahl	Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
20.04.2019, 20:30 bis 22:00	Osternacht-Gottesdienst	Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
21.04.2019, 10:15 bis 11:45	Ostersonntag - Familiengottesdienst mit Abendmahl und Eiersuchen	Hauptstrasse, Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
26.04.2019, Morgens	Jugendgruppe Blumenpresse basteln	Ursprung	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
01.05.2019, 19.00 Uhr	Geburtstagsfeier	Feuerwehrlokal Linn	Feuerwehrverein Bözberg
03.05.2019, 20.00 bis 22.00	Gesamtübung 2		Feuerwehr Bözberg

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 -16.30 Uhr  
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60

Fax: 056 460 24 61  
verwaltung@boezberg.ch